UJ/PM/CPS/031/2013

**CONTRATO ABIERTO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL H. AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE METEPEC, ESTADO DE MÉXICO, EN ADELANTE "EL AYUNTAMIENTO", REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA LIC. CAROLINA MONROY DEL MAZO, PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL; LIC. VÍCTOR MANUEL ROMERO SALGADO, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO; PROF. JUAN PEDROZO GONZÁLEZ, DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN; Y POR OTRA PARTE, VIGUE RELLENO SANITARIO, S.A. DE C.V., A TRAVÉS DE SU APODERADO LEGAL, JUAN MANUEL CÁZAREZ LEAL, EN LO SUCESIVO "EL PRESTADOR DEL SERVICIO"; QUIENES DE MANERA CONJUNTA SE DENOMINARÁN "LAS PARTES", SUJETÁNDOSE AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:**

## ANTECEDENTES

El **uno de febrero de dos mil trece**, la Dirección de Administración del H. Ayuntamiento de Metepec, Estado de México; emitió el Acta de Fallo de Adjudicación relativo a la Adjudicación Directa por excepción al Procedimiento de Licitación Pública Nacional No. AD-001-2013, para la contratación del servicio de Confinamiento de Residuos Sólidos Municipales No Peligrosos en Destino Final Autorizado (Contrato Abierto), a favor de Vigue Relleno Sanitario, S.A. de C.V., a través de su Apoderado Legal, servicio solicitado por la Dirección de Servicios Públicos, mediante pedido **51** y requisición de compra **44**. (**ANEXOS UNO, DOS y TRES**)

## DECLARACIONES

**I.- DE "EL AYUNTAMIENTO"**

a) Que es el Órgano de Gobierno del Municipio de Metepec, Estado de México, que cuenta con la capacidad legal suficiente para celebrar este acto, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 115 fracciones I, II y IV de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 112, 113, 122, 125 y 138 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; y 1, 2, 3 y 15 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México.

b) Que la representación jurídica del Municipio y del Ayuntamiento, corresponde a su Presidenta Municipal Constitucional, Lic. Carolina Monroy del Mazo, de conformidad con lo estipulado en los artículos 128, fracción V de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; y 48, fracción IV y 50 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, quien acredita su personalidad con la Constancia de Mayoría, expedida por el Instituto Electoral del Estado de México, el cuatro de julio de dos mil doce.

c) Que la validación de los documentos oficiales emanados del mismo, corresponde a su Secretario del Ayuntamiento, Lic. Víctor Manuel Romero Salgado, según lo dispuesto por los artículos 121 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; y 91, fracción V de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, personalidad que acredita con el Acuerdo 004/2013, expedido en la Primera Sesión Ordinaria de Cabildo del H. Ayuntamiento de Metepec, el primero de enero de dos mil trece.

d) Que en el despacho de los asuntos municipales, éste se auxiliará con las Dependencias y Entidades de la Administración Pública Municipal, por lo que corresponde a su Dirección de Administración, representada en este



DIGITALIZADO

acto por su Director Prof. Juan Pedrozo González, quien acredita su personalidad en función al Acuerdo 006/2013, expedido en fecha primero de enero de dos mil trece, en la Primera Sesión Ordinaria de Cabildo del H. Ayuntamiento de Metepec, México, la contratación de bienes y servicios necesarios para que el mismo cumpla con sus fines, así como la suscripción del presente contrato, según lo establecido en los artículos; 49 y 86 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México; 36 y 37 fracción IV inciso a) del Bando Municipal de Metepec, Estado de México, 2013; y 26, fracción I, numeral 4, inciso a), 33 y 34 fracciones IV y XII del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Metepec.

e) Que la Dirección de Servicios Públicos representada en este acto por su Titular C. Jesús Damián García, quien acredita su personalidad en función del Acuerdo 006/2013, emitido en la Primera Sesión Ordinaria de Cabildo del H. Ayuntamiento de Metepec, México, en fecha primero de enero de dos mil trece, es la dependencia encargada de la prestación de servicios públicos municipales de alumbrado, limpia, recolección, traslado y disposición final de residuos sólidos, mantenimiento de panteones, parques, jardines, áreas verdes recreativas, embellecimiento y conservación de los poblados y centros urbanos en el territorio, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 37 fracción IV inciso n) del Bando Municipal de Metepec, Estado de México 2013; y 26, fracción I numeral 4 inciso n); y 53 del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Metepec.

f) Que cuenta con los fondos suficientes para cubrir el importe correspondiente a la Adjudicación Directa AD-001-2013, con cargo a la clave presupuestal 3581, proveniente de recursos propios.

g) Que tiene su domicilio ubicado en Villada 37, Barrio del Espíritu Santo, Colonia Centro, Ciudad Típica de Metepec, C.P. 52140, Estado de México, mismo que indica para los usos y efectos legales que se deriven de este Contrato.

**II.- DE "EL PRESTADOR DEL SERVICIO"**

a) Que es una persona jurídica colectiva, mexicana, constituida bajo la denominación Vigue Relleno Sanitario S.A. de C.V., mediante Escritura Pública , Volumen VI, Libro 5, Foja 125, de dieciséis de noviembre de mil novecientos noventa y nueve, otorgada ante la fe del Licenciado Francisco F. Garza Zamudio, Notario Público 32, con residencia en la Ciudad de Monterrey, Estado de Nuevo León; así mismo declara que cuenta con los recursos personales y materiales así como con los conocimientos teóricos y prácticos suficientes para desempeñar el servicio que se contrata bajo este instrumento legal, copia que se adjunta al presente acuerdo de voluntades como anexo **CUATRO.**

b) Que hace presencia en este acto a través de su Apoderado Legal , de nacionalidad mexicana y con capacidad legal suficiente para celebrar el presente contrato, lo cual acredita a través de la Escritura Pública , Libro 131, de quince de marzo de dos mil siete, otorgada ante la fe del Licenciado Sergio Elías Gutiérrez Salazar, Notario Público 104, con residencia en la Ciudad de Monterrey, Estado de Nuevo León, de igual manera que se identifica con credencial para votar con fotografía expedida por el Instituto Federal Electoral, con folio , copias que se agregan al presente Contrato como anexos **CINCO y SEIS.**

c) Que dentro de los rubros que comprende su objeto social se encuentra *"...A).- Recolección, reciclaje, procesamiento y confinamiento de residuos municipales, comerciales e industriales..."*, por lo que tiene plena capacidad técnica y jurídica para el servicio que por este instrumento legal se contrata.



FISCALIZADO

d) Que cuenta con Registro Federal de Contribuyentes , de conformidad con la Cédula de Identificación Fiscal, expedida por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, con folio copia que se acompaña al cuerpo de este contrato como anexo **SIETE.**

e) Que se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones fiscales.

f) Que no se encuentra impedido para celebrar el presente instrumento legal, en razón de no encontrarse en ninguno de los supuestos contemplados en el artículo 13.67 del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México.

g) Que conoce plenamente las necesidades y características del servicio que requiere "El Ayuntamiento" y que ha considerado todos los factores que intervienen en su ejecución, por lo que manifiesta que dispone de elementos suficientes para contratar y obligarse en los términos de este contrato, y que para su cumplimiento y ejecución cuenta con la experiencia, los recursos técnicos, financieros, administrativos y humanos necesarios, para la realización óptima del mismo.

h) Que señala como domicilio legal en :
; mismo que indica para los usos y efectos legales que se deriven de este contrato.

i) Que es su libre voluntad celebrar el presente contrato de prestación de servicios con "El Ayuntamiento", y que el pago que percibe por dicho servicio, no es su única ni principal fuente de ingresos.

De conformidad con las declaraciones que anteceden, y con fundamento en lo dispuesto por los artículos 13.1, 13.3, 13.13, 13.28 fracción II, 13.40, 13.45 fracción III, 13.59, 13.60, 13.61, 13.62, 13.63, 13.64, 13.65, 13.66, 13.69, 13.72, 13.73, y 13.78 del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México y 92, 93, 94, 115, 122, 123, 124, 131, 132 y 133 del Reglamento del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo; "Las Partes", convienen en sujetarse a las siguientes:

## CLÁUSULAS

**PRIMERA.- OBJETO.** El objeto del presente contrato consiste en que "El Prestador del Servicio" se obliga con "El Ayuntamiento" a proporcionar el servicio de Confinamiento de Residuos Sólidos Municipales No Peligrosos en Destino Final Autorizado, bajo la modalidad de contrato abierto, con las características y especificaciones que se establecen en la propuesta técnica (*Anexo OCHO*) y acta de fallo enunciada en los antecedentes, a entera satisfacción de "El Ayuntamiento" a través del área usuaria.

**SEGUNDA.- SERVICIOS SOLICITADOS/ESPECÍFICACIONES/CANTIDAD 1, UNIDAD DE MEDIDA SERVICIO, COSTO UNITARIO POR TONELADA CON I.V.A $191.40 (CIENTO NOVENTA Y UN PESOS 40/100 M.N.)**

**ACTIVIDADES.**

a) El confinamiento se realiza en un Relleno Sanitario autorizado por la Secretaría de Medio Ambiente, en donde se aplican los requerimientos de norma para la disposición adecuada de los residuos sólidos no peligrosos, tanto municipales como de manejo especial.



CONTRALADO

b) Los residuos son dispuestos de manera ordenada en celdas construidas para este fin, de allí que se requiere el empleo de maquinaria pesada y vehículos de carga para el movimiento de tierras y materiales pétreos utilizados en la preparación de estos espacios.

c) Los mismos equipos son utilizados para la operación general que es propiamente dicho el servicio que se les da a los clientes para recibir sus residuos, supervisarlos, conformarlos, compactarlos y recibirlos con material arcilloso, según especificaciones de operación.

d) En general todas las operaciones que se desarrollan como parte del proceso de confinamiento de residuos, están descritas en el correspondiente Manual de Operaciones(Anexo II), el cual contiene los siguientes puntos de cumplimiento:

I. Dispositivos de control de acceso de personal, vehículos y materiales, prohibiendo el ingreso de residuos peligrosos, radiactivos e inaceptables.
II. Método de registro de tipo y cantidad de residuos ingresados
III. Cronograma de operación
IV. Programas específicos de control de calidad, mantenimiento y monitoreo ambiental de biogás, lixiviados y acuíferos.
V. Dispositivos de seguridad y planes de contingencia para incendios, explosiones, sismos, fenómenos meteorológicos y manejo de lixiviados, sustancias reactivas, explosiones de inflamables.
VI. Procedimientos de operación
VII. Perfil de puestos
VIII. Reglamento interno
IX. Acuerdo operativo con el Municipio contratante
   - Facilitar el Acceso Preferente al Parque Vehicular de la Dirección de Servicios Públicos e Metepec.
   - Mantenimiento de Vías de acceso, para ingreso al relleno evitando desgaste de Unidades.
   - Acceso al personal capacitado en la NOM 083 SEMARNAT 2003, Adscrito al H. Ayuntamiento de Metepec (Visitas de Inspecciones periódicas)

**ENTREGABLES.**

- Boletas al Chofer de la Unidad entrante al momento de pesaje y salida del camión, boletas que deberán contener:
  - Transportista
  - Número económico de la Unidad
  - Generador (lugar de procedencia del residuo)
  - Hora de entrada
  - Hora de salida
  - Peso de entrada
  - Peso de salida
  - Tara
  - Tarifa

- Reporte mensual, impreso y digital, con los datos correspondientes a toneladas ingresadas por unidad, por transportistas, por boletas activas, canceladas.

**SERVICIOS AGREGADOS QUE SIN CONSTO OFRECE EL OFERENTE:**

- Capacitación a veinte empleados de H. Ayuntamiento de Metepec Basada en la NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-083-SEMARNAT-2003, ESPECIFICACIONES DE PROTECCIÓN AMBIENTAL PARA LA SELECCIÓN DEL SITIO,DISEÑO, CONTRUCCIÓN, OPERACIÓN, MONITOREO, CLAUSURA Y OBRAS COMPLEMENTARIAS DE UN SITIO DE DISPOSICIÓN FINAL DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS Y DE MANEJO ESPECIAL; dentro de instalaciones del mismo, con la finalidad de que puedan tener acceso sin restricción alguna a las instalaciones de la empresa.
- Apoyo de su cuadrilla de mecánicos, a fin de que diagnostique si son susceptibles de reparación, las unidades que se encuentran fuera de servicio por problemas mecánicos. La revisión de las unidades se llevará a cabo en las instalaciones que el ayuntamiento designe.

**TERCERA.- VIGENCIA.** El presente contrato tendrá una vigencia a partir de la fecha de firma del mismo y hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil trece.

**CUARTA.- IMPORTE.** "El Ayuntamiento" se obliga a cumplir con los montos mínimos y máximos detallados en el fallo referente a los servicios contratados, los cuales son:

1. Importe Mínimo: $11'700,000.00 (ONCE MILLONES SETECIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.) I.V.A. incluido.

2. Importe Máximo: $19'500,000.00 (DIECINUEVE MILLONES QUINIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.) I.V.A. incluido.

**QUINTA.- CONDICIONES DE PRESTACIÓN.** "El Prestador del Servicio" realizará el servicio contratado directo al usuario, durante el periodo comprendido del uno de febrero al treinta y uno de diciembre de dos mil trece, con las especificaciones y caracteristicas establecidas en la propuesta técnica (la cual forma parte integrante de este contrato), requisición de compra **44** y pedido contrato **51**, y deberá realizarse a entera satisfacción del área usuaria, de lo contrario "El Prestador del Servicio" manifiesta su conformidad de que hasta en tanto no se cumpla con lo anterior, se tendrán por no aceptados .

**SEXTA.- FORMALIDADES DE PAGO.** Las cantidades que se indican en la cláusula tercera y que se obliga a cubrir "El Ayuntamiento", le será entregada a "El Prestador del Servicio", en pagos mensuales.

Dentro de los quince días hábiles posteriores a la presentación de la factura en la Tesoreria Municipal, la cual, deberá ser previamente validada por la Unidad Usuaria, y cumplir con los requisitos administrativos, legales y fiscales, a través de transferencia electrónica o con cheque en los casos que asi se requiera.

**SEPTIMA.- PRECIO FIJO.** El presente contrato se pacta bajo la condición de precio fijo, por lo que de ninguna manera podrá incrementarse el contenido, salvo pacto en contrario entre "Las Partes" que conste por escrito y que se ajuste a las reglas estipuladas en el artículo 132 del Reglamento del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México, en relación a los contratos abiertos.

**OCTAVA.- CESIÓN DE DERECHOS O SUBCONTRATACIÓN.** "El Prestador del Servicio" no podrá subcontratar este servicio, o ceder en forma parcial o total a ninguna persona física o jurídico colectiva los derechos y obligaciones que

se derivan del presente acuerdo de voluntades, obligándose a realizarlos de manera directa y personal. Lo anterior, con excepción de los derechos de cobro que deriven del contrato, previa aprobación por parte de "El Ayuntamiento".

**NOVENA.- DAÑOS Y PERJUICIOS.** "El Prestador del Servicio" manifiesta que será el único responsable de la mala calidad que llegue a tener el servicio contratado, o en su caso de las deficiencias que se lleguen a encontrar, motivo por el cual se obliga a cumplir y a seguir los lineamientos que le indique "El Ayuntamiento", a través del área usuaria, así mismo, será el responsable de los perjuicios que cause a "El Ayuntamiento" por motivo de la negligencia, impericia, dolo o mala fe que haya tenido al momento de cumplir con el objeto del contrato.

**DECIMA.- RESPONSABILIDAD LABORAL.** El personal que ocupe "El Prestador del Servicio", para la realización del objeto del presente contrato, en ningún momento estará facultado para ostentarse como funcionario o empleado de "El Ayuntamiento", o para asumir las obligaciones de éste, entendiéndose por lo anterior que no existirá relación laboral alguna entre "El Ayuntamiento" y dicho personal. Por lo que "Las Partes" acuerdan que "El Prestador del Servicio" será quien tendrá el carácter de patrón y, por lo tanto, será el responsable de las obligaciones derivadas de ordenamientos legales en materia laboral y de seguridad social, que en su caso pudieran corresponder a dichas personas, dejando a salvo a "El Ayuntamiento" de cualquier tipo de reclamación que pudieran hacer sus trabajadores, por lo que, no se constituirán entre "Las Partes" las figuras de responsables solidarios o patrón sustituto.

**DÉCIMA PRIMERA.- GASTOS EXTRAORDINARIOS.** "El Prestador del Servicio" destinará por su parte y a su cuenta, todos los medios y equipos, así como el personal capacitado y suficiente que le sean necesarios para la prestación del servicio, objeto del presente contrato, lo anterior, expresando su consentimiento, que para cualquier gasto que erogue en función de dichos conceptos, no recibirá cantidad alguna extra a la pactada en la cláusula tercera del presente contrato, en razón de que ya se encontraban contemplados en el importe total a pagar.

**DÉCIMA SEGUNDA.- PROPIEDAD INTELECTUAL.** "El Prestador del Servicio" asume cualquier tipo de responsabilidad por las violaciones que pudieran darse en materia de patentes, marcas, derechos de autor, o cualquier otro inherente a la propiedad intelectual o industrial, tanto en el ámbito nacional como internacional con respecto al servicio, por lo que de presentarse alguna controversia legal, durante la vigencia del contrato o posterior a ella, "El Prestador del Servicio" se compromete a sacar a salvo y en paz a "El Ayuntamiento" y a pagar cualquier importe que de dicha reclamación se genere.

**DÉCIMA TERCERA.- GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO.** "El Prestador del Servicio" se obliga a entregar la garantía de cumplimiento correspondiente, en las Oficinas de la Dirección de Administración del H. Ayuntamiento de Metepec, misma que deberá cumplir con las siguientes condiciones:

1. Deberá entregarla dentro del plazo de diez días hábiles posteriores a la suscripción del contrato, salvo que la entrega se realice dentro del citado plazo;
2. El importe de la garantía deberá calcularse en moneda nacional y se constituirá por el diez por ciento del porcentaje que se establezca del monto máximo total del contrato; y
3. Se otorgará a través de cheque certificado, cheque de caja o fianza, expedidos por una Institución Afianzadora legalmente autorizada, a favor del Municipio de Metepec.

Para que la fianza se considere legalmente constituida, deberá cumplir con los siguientes requisitos:

a) Atender todas las estipulaciones previstas en el contrato y con vigencia por el tiempo de prestación de los servicios;
b) Que para su liberación se deberá contar con la manifestación expresa y por escrito de "El Ayuntamiento";
c) Que tenga vigencia en caso de que se otorgue prórroga al cumplimiento del contrato, así como durante la substanciación de todos los recursos legales o juicios que se interpongan, hasta en tanto no se dicte sentencia definitiva por autoridad competente, salvo que "Las Partes" se otorguen el finiquito.

En caso de que "El Ayuntamiento" otorgue prórrogas a "El Prestador del Servicio", para el cumplimiento de sus obligaciones, derivado de los convenios respectivos, este último se obliga a obtener la modificación correspondiente de la fianza.

**DÉCIMA CUARTA.- PENALIZACIÓN.** "Las Partes" acuerdan que en caso de que "El Prestador del Servicio" incumpla con cualquiera de las obligaciones contraídas en este instrumento legal, por causas imputables a él, "El Ayuntamiento" tendrá derecho de cobrar el uno al millar en función del costo del servicio no entregado, por cada día natural de retraso hasta su cumplimiento, y en caso de haberlo entregado con deficiencias respecto a las especificaciones y características acordadas en este documento legal, hasta en tanto no se entregue conforme a lo previsto, dicha pena que no podrá ser superior a la garantía de cumplimiento. Con independencia de lo anterior "El Prestador del Servicio" se hará acreedor a la sanción estipulada en el artículo 13.78 del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México. El pago que se haga por incumplimiento, se efectuará a través de cheque certificado a favor del Municipio de Metepec. El pago de la factura en caso de presentarse este supuesto, estará condicionada al pago que "El Prestador del Servicio" realice por las penas señaladas.

**DÉCIMA QUINTA. RECONOCIMIENTO DE INTERESES.** "Las Partes" acuerdan que en el presente contrato no habrá reconocimiento de intereses ni se otorgará anticipo.

**DÉCIMA SEXTA.- SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA.** "El Ayuntamiento" manifiesta que la Dirección de Servicios Públicos, será el área responsable de supervisar y vigilar que la prestación del servicio, se realice en tiempo y forma de conformidad con lo estipulado en el fallo de adjudicación y pedido contrato.

**DÉCIMA SÉPTIMA.- VERIFICACIÓN.-** "El Prestador del Servicio" manifiesta su consentimiento para que, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 13.76 y 13.77 del Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México; y 20 de su Reglamento, proporcione la información y/o documentación que "El Ayuntamiento" le solicite por serles necesarios, en razón de las visitas de inspección que pudiere practicar con motivo de las auditorías.

**DÉCIMA OCTAVA.- INCUMPLIMIENTO.** Se entenderá que existe incumplimiento por parte de "El Prestador del Servicio" por causas imputables a él, en las obligaciones contraídas en este acuerdo de voluntades, cuando se presenten los siguientes supuestos:

a) La suspensión en la prestación de los servicios, sin causa justificada;
b) Por no prestar los servicios, con las especificaciones, características y en los términos señalados en el presente contrato, o bien prestarlos de manera deficiente;
c) No cumplir con el plazo de prestación de los servicios estipulados;
d) Por subcontratar o ceder los derechos y obligaciones contraídas en este instrumento legal;



DIGITALIZADO

e) Por no otorgar a "El Ayuntamiento" la documentación o cualquier información que éste requiera para realizar la verificación de los servicios adquiridos; y
f) En general, el no cumplir con todas las obligaciones suscritas y especificadas en las cláusulas de este acuerdo de voluntades.

**DÉCIMA NOVENA.- RESCISIÓN ADMINISTRATIVA.-** "El Ayuntamiento" podrá rescindir administrativamente el presente contrato por las siguientes causas:

a) Por incumplimiento de "El Prestador del Servicio" a las disposiciones contenidas en el presente contrato; y
b) Por acuerdo de las mismas.

En caso de presentarse este supuesto, "El Ayuntamiento" efectuará el procedimiento pasando por cada una de sus etapas, hasta el finiquito que realice a "El Prestador del Servicio", en términos de lo estipulado en el Libro Décimo Tercero del Código Administrativo del Estado de México y su Reglamento.

**DÉCIMA VIGÉSIMA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA.** "Las Partes" convienen en que podrán dar por terminado el presente contrato, sin que medie resolución judicial, por las siguientes causas:

a) Cuando ocurran causas de interés general ajenas a "Las Partes";
b) Cuando por causa justificada, se extinga la necesidad de requerir los servicios originalmente contratados, y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones contraídas, se ocasionaría algún perjuicio o daño al Municipio; y
c) Por el cumplimiento al objeto del presente contrato, antes del tiempo estipulado.

Dicha terminación anticipada deberá constar por escrito, mediante convenio respectivo y finiquito, en donde se detallarán en forma pormenorizada los importes que se hayan cubierto y los que deban realizarse.

**VIGÉSIMA PRIMERA.- JURISDICCIÓN.** Este contrato es producto de la buena fe, por tal razón los conflictos que se llegasen a presentar en cuanto a su interpretación, formalización y cumplimiento, serán resueltos por "Las Partes" de común acuerdo y en caso de subsistir, se someterán a la jurisdicción y competencia de los Tribunales del Distrito Judicial de Toluca, con residencia en Metepec, renunciando expresamente al fuero que en razón de su domicilio presente, futuro o por cualquier otra causa pudiere corresponderles.

Leído íntegramente el presente contrato, "Las Partes" manifiestan que en el mismo no existe error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento que pudiera invalidarlo, por lo que lo firman por cuadruplicado y de conformidad en todas y cada una de sus partes, el **uno de febrero de dos mil trece,** en la Ciudad Típica de Metepec, Estado de México.

**POR "EL AYUNTAMIENTO"**

**LIC. CAROLINA MONROY DEL MAZO**
**PRESIDENTA MUNICIPAL CONSTITUCIONAL**

**POR "EL PRESTADOR DEL SERVICIO"**



DIGITALIZADO

**"2013. Año del Bicentenario de los Sentimientos de la Nación"**

UJ/PM/CPS/031/2013

LIC. VÍCTOR MANUEL ROMERO SALGADO
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO

PROF. JUAN PEDROZO GONZÁLEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN

JESÚS DAMIAN GARCÍA
DIRECTOR DE SERVICIOS PÚBLICOS

**Las presentes firmas forman parte del Contrato de Prestación de Servicios que Celebran por una parte el H. Ayuntamiento de Metepec y Vigue Relleno Sanitario S.A. de C.V., consistente en nueve hojas.**



LEGITALIZADO